

Tłumaczenie odcinka wypłaty GOODMORNING BV

Nr	Onderwerp	Uitleg
1	medew.nr	unikatowy numer pracownika
2	BSN	BurgerServiceNummer (nie może być widoczny na rozliczeniu)
3	geb. datum	data urodzenia
4	loontijdvak	nazwa tabeli według której pracownik jest rozliczany (podatek od zarobków)
5	byz.tar %	procent opodatkowania stosowanego przy dodatkowym wynagrodzeniu, np. Dodatek wakacyjny
6	wrm	Numer firmy obsługującej
7	lhk	zastosowanie ulgi podatkowej (j=tak n=nie)
8	pns	składki emerytalne (j=tak, n=nie)
9	iww	rezydent (NL=Niderlandy, LK=Kraje unii europejskiej i strefy schengen, 3°=Inne kraje)
10	min. uurl.	Stawka minimalna brutto w Twoim wieku
11	datum in dienst	data pierwszego zatrudnienia
12	OT	Umowa na czas nieokreślony J = Tak N = Nie
13	Opr	Umowa bez gwarancji godzin/na zlecenie J = Tak N = Nie
14	SAO	Pisemna umowa o pracę J = Tak N = Nie
15	JUN	Roczna norma godzin J = Tak N = Nie
16	loonbeslag saldo	Jeśli wystąpiło zajęcie wypłaty widać tutaj kwotę którą należy jeszcze spłacić
17	RC saldo	RekeningCourant saldo, składka ubezpieczeniowa, zaliczka lub wynagrodzenie którego nie mogliśmy wstrzymać
18	bijtelling auto	kwota, która do chwili obecnej jest rozliczona jako podatek od użytku auta służbowego do celów prywatnych.
19	bijdr. auto	kwota która do chwili obecnej jest rozliczona jako wkład własny auta, odliczona automatycznie od dochodu podlegającemu opodatkowaniu.
20	reserveringen	dodatki%: procent który się odkłada od przepracowanej godziny
		saldo oud: uzbierana ilość godzin urlopowych/kwota dodatku wakacyjnego z wcześniejszego rozliczenia
		opbouw: ilość godzin urlopowych/kwota dodatku wakacyjnego uzbierane na rozliczeniu bieżącym
		opname: ilość wybranych lub wypłaconych godzin/dodatku wakacyjnego w danym tygodniu
		saldo nieuw: stan ilości godzin urlopowych/kwota dodatku wakacyjnego na dany moment
21	vak.geld	stan dodatku wakacyjnego, wypłacany raz w roku w maju
22	vak.uren	stan godzin urlopowych, godziny które wybierasz w trakcie urlopu lub gdy nie możesz iść do pracy
23	bw verlof	stan urlopowego ponadustawowego, te godziny zostają od razu wypłacane
24	salaris	Wypłata brutto
25	belast vlgs tabel	naliczony podatek od zarobków (loonheffing) odprowadzany do Urzędu Podatkowego
26	belast vlgs byzt	Podatek od dodatkowego zarobku który należy odprowadzić (loonheffing) do Urzędu Skarbowego (patrz nr.5)
27	project	week: numer tygodnia wypłacanego tygodnia/okresu
		Project: numer projektu za który są naliczone godziny przepracowane
		Run: numer wygenerowania rozliczenia
		Wubnr: numer zaksięgowanej godzinówki
		Functie: nazwa funkcji
		Opdrachtgever: klient u którego pracujesz
28	SVW dagen	ilość dni do Ubezpieczeń społecznych
29	normale uren	ilość normalnych przepracowanych godzin, bez dodatków (100%)
30	toeslaguren	ilość godzin przepracowanych z dodatkami
31	overwerkuren	ilość godzin które zostały przepracowane powyżej normalnych godzin w tygodniu, za które należy się procent dodatku jako dodatku do nadgodziny.
32	bruto inh ET basis	brutto wymiana ET od wynagrodzenia podstawowego
	bruto inh bvw verl	brutto wymiana ET od ponadustawowego urlopowego
	bruto inh toeslag	brutto wymiana ET od dodatków

	bruto inh overuur	bruto wymianaET od nadgodzin
33	bruto bonus	bonus za który musisz odprowadzić podatek od zarobków (dodatkowe wynagrodzenie)
34	uitb bovenw verlof	procent który otrzymujesz wypłacony jako ponadustawowy urlop
35	PAWW	dodatkowe ubezpieczenie uzupełniające zasiłek dla bezrobotnych https://spaww.nl/werknemers
		„Vergoeding” to składka która płaci pracodawca
		„Premie” to składka która zostaje potrącona z rozliczenia
35A	ZW Aanvullend	Wkład własny zasiłek chorobowego w fazie A
36	inh Plusregeling	Własny wkład 4% który odkładasz jako składkę emerytalną. Pracodawca odkłada 8% na Twoje emerytalne.
37	loonheffing	Podsumowanie podatku od zarobków oraz składek społecznych oraz składek ubezpieczeń społecznych z Twojego wynagrodzenia
38	netto	wynagrodzenie netto przed potrąceniami netto
39	bekeuring	mandat
40	huisvesting inh	czynsz za zakwaterowanie 25% z wynagrodzenia minimalnego do max. Kwoty
41	netto ET basisregeling	suma wymiany ET którą otrzymujesz
42	coll. Zorgverzekering	składka ubezpieczenie zdrowotne
43	inh schoon/schade woning	Naliczenie kosztów sprzątania lub powstałej szkody na zakwaterowaniu
44	inhouding WHK flex/vast	50% składki na fundusz powrotu do pracy, z którego wypłacane jest świadczenie WIA (pozostałe 50% płaci pracodawca)
45	niet inbaar HV	kwota czynszu której nie możemy potrącić, „alsnog inbaar HV” gdy możemy potrącić zaległa kwota czynszu z poprzednich tygodni
46	niet inbaar ivm WAS	Kwota która nie mogła być potrącona z wynagrodzenia, „alsnog inbaar WAS” zaległa kwota która teraz możemy potrącić.
47	totaal netto	Suma netto, która zostanie wypłacona na Twoje konto
48	deze periode	Kwoty z danego tygodnia
	cumulatief	Skumulowane kwoty od początku roku do danego rozliczenia
49	brutoloan	Wynagrodzenie brutto
50	svw loon	wynagrodzenie zgodnie z ustawą o ubezpieczeniach społecznych
51	fiscaalloon	wynagrodzenie od którego należy odprowadzić podatek
52	loonheffing	odliczony podatek
53	arb.korting	ulga podatkowa którą otrzymujesz od zarobków
54	ZVW wg	składka pracodawcy na ustawowe ubezpieczenie zdrowotne
55	zwa	godziny urlopu macierzyńskiego
56	pensioen	własny wkład pracownika na składki emerytalne
57	RC HV	kwota (czynszu) na minusie, której nie mogliśmy wstrzymać z wypłaty, kwota na plusie to kwota która dodatkowo mogliśmy potrącić z poprzedniej kwoty powstałego minusu.
58	RC WAS	kwota (inne potrącenia) na minusie, której nie mogliśmy wstrzymać z wypłaty, kwota na plusie to kwota która dodatkowo mogliśmy potrącić z poprzedniej kwoty powstałego minusu.

Inne dane pojawiające się na rozliczeniu:

Onderwerp	Uitleg
feesturen	ilość przepracowanych godzin w dzień Świąteczny
Feestdagen	wypłacone godziny nieprzepracowane w Dzień Świąteczny (tylko w momencie gdy wcześniej regularnie były godziny przepracowane w dzień tygodnia w którym wypada Święto)
uitbet vak uren	ilość wybranych godzin urlopowych
uitbet vak geld	dodatek wakacyjny który otrzymasz wypłacony
wachtdag	ilość godzin chorobowego, które są niepłatne (dzień odczekalny)
ziekte uren	ilość godzin chorobowego, które są płatne
fis. bijt auto	Korzyść, przeliczona na wynagrodzenie które otrzymałeś z tytułu skorzystania z auta pracodawcy w celach prywatnych
Inbaar Borg	Kaucja za zakwaterowanie